

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

Επιτροπή Προϋπολογισμών

13.10.2004

PE 347.307v01-00/6-10

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 6-10

Σχέδιο γνωμοδότησης

(PE 347.157)

José Albino Silva Peneda

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για τη σύσταση μέσου χρηματοδοτικής στήριξης ώστε να ενθαρρυνθεί η οικονομική ανάπτυξη της τουρκοκυπριακής κοινότητας

Πρόταση κανονισμού (COM(2004)0465 – -C6-0098/2004 – 2004/0145(CNS) – τροποποιητική πράξη)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου

Τροπολογία Αντώνη Σαμαρά

Τροπολογία 6
Αιτιολογική σκέψη 6

(6) Σύμφωνα με το άρθρο 2 της απόφασης 1999/468 του Συμβουλίου για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή, τα μέτρα εφαρμογής του παρόντος κανονισμού εγκρίνονται βάσει της συμβουλευτικής διαδικασίας που προβλέπεται στο άρθρο 3 της εν λόγω απόφασης.

(6) Σύμφωνα με το άρθρο 2 της απόφασης 1999/468 του Συμβουλίου για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή, **λόγω των προβλεπόμενων ουσιαστικών δημοσιονομικών επιπτώσεων** τα μέτρα εφαρμογής του παρόντος κανονισμού εγκρίνονται βάσει της **διαχειριστικής** διαδικασίας που προβλέπεται στο άρθρο 3 της εν λόγω απόφασης.

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή προτείνει συνολικό ποσό ύψους 259 εκατ ευρώ. Το άρθρο 2 παράγραφος α) της απόφασης 1999/468 προβλέπει ότι τα μέτρα που αφορούν την εκτέλεση προγραμμάτων με

AM\544526EL.doc

PE 347.307v01-00/6-10

ουσιαστικές δημοσιονομικές επιπτώσεις, θα πρέπει να εγκρίνονται με τη διαδικασία της διαχειριστικής επιτροπής.

Or. el

Τροπολογία Αντώνη Σαμαρά

Τροπολογία 7 Άρθρο 3, παράγραφος 3

3. Η επιτροπή εκφέρει γνώμη σχετικά με σχέδια αποφάσεων χρηματοδότησης, όταν αυτά αφορούν ποσά άνω των 5 εκατ. ευρώ.

Η Επιτροπή δύναται να εγκρίνει, χωρίς να ζητά τη γνώμη της επιτροπής, αποφάσεις χρηματοδότησης για δράσεις στήριξης που εμπίπτουν στο άρθρο 4 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού, και τροποποιήσεις αποφάσεων χρηματοδότησης που συμφωνούν με τον στόχο του προγράμματος και δεν αφορούν ποσό άνω του 15% του συνολικού χρηματοδοτικού κονδυλίου.

3. Η Επιτροπή δύναται να εγκρίνει, χωρίς να ζητά τη γνώμη της επιτροπής, αποφάσεις χρηματοδότησης για δράσεις στήριξης που εμπίπτουν στο άρθρο 4 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού, και τροποποιήσεις αποφάσεων χρηματοδότησης που συμφωνούν με τον στόχο του προγράμματος και δεν αφορούν ποσό άνω του 15% του συνολικού χρηματοδοτικού κονδυλίου.

Αιτιολόγηση

Απαιτείται η μέγιστη δυνατή διαφάνεια για τη χρηματοδότηση των μέτρων που αφορούν την επίδιωξη των στόχων του κανονισμού.

Or. el

Τροπολογία Αντώνη Σαμαρά

Τροπολογία 8 Άρθρο 3, παράγραφος 5

5. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύει η **συμβουλευτική** διαδικασία που προβλέπεται στο **άρθρο 3** της απόφασης 1999/468/EK, σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 3 της εν λόγω απόφασης.

5. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύει η **διαχειριστική** διαδικασία που προβλέπεται στο **άρθρο 4** της απόφασης 1999/468/EK, σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 3 της εν λόγω απόφασης.

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή προτείνει συνολικό ποσό ύψους 259 εκατ ευρώ. Το άρθρο 2 παράγραφος α) της απόφασης 1999/468 προβλέπει ότι τα μέτρα που αφορούν την εκτέλεση προγραμμάτων με ουσιαστικές δημοσιονομικές επιπτώσεις, θα πρέπει να εγκρίνονται με τη διαδικασία της διαχειριστικής επιτροπής

Or. el

Τροπολογία Αντώνη Σαμαρά

Τροπολογία 9

Άρθρο 4, παράγραφος 2

2. Η βοήθεια δύναται να χρηματοδοτείται εξ ολοκλήρου από τον προϋπολογισμό, εφόσον αυτό αιτιολογείται και είναι αναγκαίο για την επίτευξη των στόχων του παρόντος κανονισμού.

2. Η βοήθεια δύναται να χρηματοδοτείται εξ ολοκλήρου από τον προϋπολογισμό, εφόσον αυτό αιτιολογείται και είναι αναγκαίο για την επίτευξη των στόχων του παρόντος κανονισμού. ***Αυτό ισχύει ιδίως για τη χρηματοδότηση ενεργειών που αποβλέπουν στη βελτίωση των επαφών μεταξύ των δύο κοινοτήτων, των δράσεων που προωθούν τη συμφιλίωση και των μέτρων οικοδόμησης εμπιστοσύνης.***

Αιτιολόγηση

Πρόκειται για ουσιαστικούς στόχους οι οποίοι πρέπει να τύχουν ειδικής στήριξης.

Or. el

Τροπολογία Jan Mulder

Τροπολογία 10

Άρθρο 4, παράγραφος 2

2. ***Η*** βοήθεια δύναται να χρηματοδοτείται εξ ολοκλήρου από τον προϋπολογισμό, ***εφόσον αυτό αιτιολογείται και είναι αναγκαίο για την επίτευξη των στόχων του παρόντος κανονισμού.***

2. ***Κατ' αρχήν σε έναστο πρόγραμμα ή έργο απαιτείται χρηματοδοτική συνεισφορά από τους αποδέκτες της βοήθειας. Η συνεισφορά εξαρτάται από τη φύση του προγράμματος ή έργου. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις για προγράμματα ή έργα που αποσκοπούν στην προώθηση της ανάπτυξης της κοινωνίας των πολιτών η συνεισφορά μπορεί να είναι εις είδος.***

Μόνον όπου αιτιολογείται και είναι αναγκαία για την επίτευξη των στόχων του παρόντος κανονισμού, η βοήθεια δύναται να χρηματοδοτείται εξ ολοκλήρου από τον προϋπολογισμό.

Αιτιολόγηση

Στοιχείο κλειδί για την επιτυχή οικονομική ανάπτυξη είναι ο κόσμος τον οποίον αφορά να ενστερνισθεί τα έργα και να συμμετέχει σε αυτά. Ως εκ τούτου είναι αναγκαίο να θεσπίζεται ως αρχή η προϋπόθεση της συγχρηματοδότησης για όλα τα έργα που στόχο έχουν να ενθαρρύνουν την οικονομική ανάπτυξη της τουρκοκυπριακής κοινότητας. Το προτεινόμενο άρθρο είναι παρόμοιο προς το άρθρο 4 (1) του κανονισμού 2500/2001/ΕΚ για την παροχή προενταξιακής χρηματοδοτικής βοήθειας στην Τουρκία.

Or. en